

**SE CAMPINGLAMPAN MED INSEKTSDÖDARE**  
2 I 1 LADDNINGSBAR  
BRUKSANVISNING

**DK CAMPING & INSECT LAMPE**  
2 I 1 GENOPLADELIG  
BRUGSANVISNING

**NO CAMPING & INSECT LAMPE**  
2 I 1 OPPLADBAR  
BRUKSANVISNING

**FI CAMPING & INSECT LAMP**  
2 IN 1 LADATTAVA  
KÄYTTÖOHJEET

**GB CAMPING & INSECT LIGHT**  
2 IN 1 RECHARGEABLE  
OPERATING INSTRUCTIONS

**NL CAMPING- & INSECTENLAMP**  
2 IN 1 OPLAADBAAR  
GEBRUIKSAANWIJZING

**DE CAMPING- & INSEKTEN LAMPE**  
2 IN 1 WIEDERAUFLADBAR  
GEBRAUCHSANLEITUNG

**FR CAMPING & INSECT LAMPE**  
2 EN 1 RECHARGEABLE  
INSTRUCTIONS D'OPERATION

**IT CAMPING & INSECT LAMPADA**  
2 IN 1 RICARICABILE  
ISTRUZIONI PER L'USO

**ES LÁMPARA DE CAMPING E INSECTOS**  
2 EN 1 RECARGABLE  
INSTRUCCIONES DE USO

**PL LAMPAN NA KAMPING I OWADOBÓJCZ**  
2 IN 1 ŁADOWALNA  
INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

**SE BRUKSANVISNING**

Läs denna bruksanvisning noga innan du använder produkten första gången och spara detta dokument för senare referens.



**VARNING!**  
**RISK FÖR ELEKTRISK STÖT.** Gör inga försök att röra vid det elektrifierade gallret.

**SÄKERHETSREGLER**

**VARNING** - Högspänning. Håll utom räckhåll för barn.  
**VARNING** - Högspänning. Stäng av apparaten före service.  
**VARNING** - Hopar av insekter kan medföra brandrisk. Töm ofta apparaten på döda insekter.

**VARNING** - Att titta direkt på ljuset från den här apparaten kan leda till skador på hud eller ögon.

**VARNING** - Det finns risk för elektriska stötar om du träffar lampan med en vattenstråle när den är igång.

**VARNING** - Peta inte in främmande föremål, metallföremål eller fingrarna i apparaten.

**VARNING** - Mixtra inte med apparaten eller modifiera den.  
**VARNING** - Rengör inte apparaten när strömmen är på.

**VARNING** - Före rengöring ska apparaten vara avstängd i minst 45 minuter så spänningen i det elektrifierade gallret upphör.

**VARNING** - Rengör eller spreja inte apparaten med vatten, rengöringssprej eller någon annan vätska.

**VARNING** - Sänk inte ner apparaten i vatten eller någon annan vätska.  
**VARNING** - Håll borta från brännbara föremål såsom papper eller klädesplagg.

**VARNING** - Använd inte brandfarliga vätskor i närheten av apparaten.

**ANVÄNDNING**

**Ljuslykta:** Tryck flera gånger på nr. 3: Brytare för ljuslykta, för att växla igenom olika ljusstyrkenivåer (20% - 50% - 100%). Tryck sedan en gång till för att stänga av det helt.

**Insektsljus:** Tryck på nr. 4: Brytare för insektsljus, för att slå på eller stänga av.

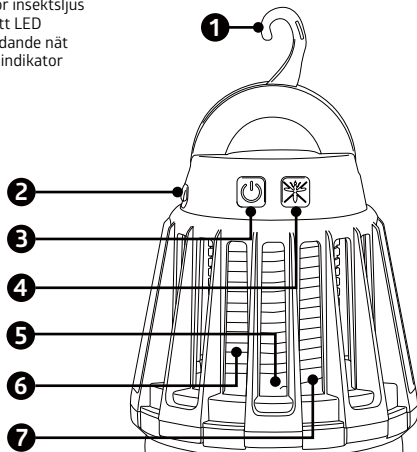
**Laddningsindikator:** RÖTT ljus visar att laddning pågår. GRÖNT ljus visar att batteriet är fulladdat.

**TEKNISK DATA**

Ljuslykta:  
Max. ljusflöde (100% belysning): ≥ 180 lm  
Max. ljusflöde (50% belysning): ≥ 90 lm  
Max. ljusflöde (20% belysning): ≥ 30 lm  
Batteritid (100% belysning): ≥ 4 timmar  
Batteritid (50% belysning): ≥ 8 timmar  
Batteritid (20% belysning): ≥ 20 timmar

Insektsljus:  
Ultrafiolett (UV) LED: 4 x 0,06 W  
Ultrafiolett (UV) Våglängd: 300 - 600 nm  
Batteritid (100% belysning): ≥ 30 timmar  
Nätspänning: ≥ 500 V  
Effekt: 5 W

1. Krok för upphängning
2. Micro USB-laddningsingång
3. Brytare för ljuslykta
4. Brytare för insektsljus
5. Ultrafiolett LED
6. Insektsdödande nät
7. Laddningsindikator



Specifikation för inbyggt batteri: 3,7 V, 2000 mAh Li-Polymer-batteri.  
Ingångsspänning / ström: 5 V / 1 A.  
Laddning: Micro USB-kabel för nätdapter, dator, etc.  
Laddningstid (via USB-kabel): Cirka 3 timmar.

LED-lampa: 1 W, 2835 SMD, 6000 - 6500 K.  
Ultrafiolett LED: 0,06 W, Ø5 mm.

Denna vara får inte slängas tillsammans med annat hushållsavfall.



**DK BRUGSANVISNING**

Læs brugsanvisningen nøje igennem, inden udstyret bruges første gang, og gem brugsanvisningen til senere brug.



**PAS PÅ!**  
**FARE FOR ELEKTRISK STØD.** Undgå at røre ved det elektriske gitter.

**SIKKERHEDSANVISNINGER**

**PAS PÅ** - Højspænding. Opbevares utilgængeligt for børn.  
**PAS PÅ** - Højspænding. Sluk for enheden, inden der udføres service.  
**PAS PÅ** - De opsamlede insekter kan udgøre en brandfare. Rens enheden regelmæssigt for døde insekter.

**ADVARSEL** - Det kan medføre hud- eller øjenskader at se direkte ind i det lys, der frembringes af enheden.

**PAS PÅ** - Der er risiko for elektrisk stød, hvis du rammer lampen med en vandstråle, når den er tændt.

**PAS PÅ** - Undlad at stikke fremmedlegemer, metalgenstande eller fingre ind i enheden.

**PAS PÅ** - Der må ikke foretages ændringer på enheden.  
**PAS PÅ** - Enheden må ikke rengøres, når den er tændt.

**PAS PÅ** - Lad enheden stå i mindst 45 minutter, inden den rengøres, så det elektriske gitter bliver spændingsløst.

**PAS PÅ** - Enheden må ikke rengøres eller oversprøjtes med vand, rengøringspray eller anden væske.

**PAS PÅ** - Enheden må ikke nedsænkes i vand eller anden væske.  
**PAS PÅ** - Hold enheden væk fra brandfarlige genstande som papir og tøj.

**PAS PÅ** - Undgå at bruge brandfarlige væsker i nærheden af enheden.

**ANVENDELSE**

**Campinglampe:** Tryk på ON/OFF-knappen flere gange for at skifte mellem forskellige lysstyrker (20% - 50% - 100%), indtil lampen slukker igen.

**Insektlampe:** Tryk på "insekt"-knappen for at tænde og slukke for insektlampen.

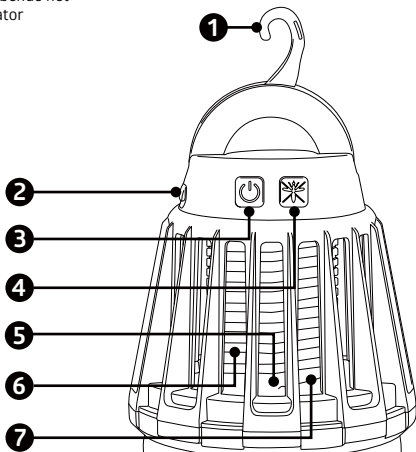
**Ladeindikatoren:** RØD under opladning. Ladeindikatoren bliver GRØN ved fuld opladning.

**TEKNISKE DATA**

Campinglampe:  
Maks. lysstrøm (lysstyrke 100%) ≥ 180 lm  
Maks. lysstrøm (lysstyrke 50%) ≥ 90 lm  
Maks. lysstrøm (lysstyrke 20%) ≥ 30 lm  
Driftstid efter fuld opladning (lysstyrke 100%) ≥ 4 timer  
Driftstid efter fuld opladning (lysstyrke 50%) ≥ 8 timer  
Driftstid efter fuld opladning (lysstyrke 20%) ≥ 20 timer

Insektlampe:  
Ultrafiolett (UV) LED: 4 x 0,06 W  
Ultrafiolett (UV) bølgelængde: 300 - 600 nm  
Driftstid efter fuld opladning (lysstyrke 100%) ≥ 30 timer  
Netspænding: ≥ 500 V  
Effekt: 5 W

1. Ophængskrog
2. Micro USB-ladestik
3. Kontakt til campinglampe
4. Kontakt til insektlampe
5. Ultrafiolett LED
6. Insektdræbende net
7. Ladeindikator



Specifikationer for indbygget batteri: 3,7 V, 2000 mAh li-polymerbatteri.  
Indgangsspænding/ -strøm: 5 V / 1 A.  
Ladeindgang: Micro USB-kabel, som tilsluttes en AC-adapter, PC m.m.  
Fuld opladning via USB-kabel: Ca. 3 timer.

LED-pære: 1 W, 2835 SMD, 6000 - 6500 K.  
Ultrafiolett LED: 0,06 W, Ø5 mm.

Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald.



**NO BRUKSANVISNING**

Les bruksanvisningen nøye før du bruker produktet for første gang, og oppbevar den for senere bruk.



**FORSIKTIG!**  
**FARE FOR STØT.** Ikke prøv å berøre den strømførende nettingen.

**SIKKERHETSBESTEMMELSER**

**FORSIKTIG** - høyspenning. Oppbevares utilgjengelig for barn.  
**FORSIKTIG** - høyspenning. Slå av enheten før vedlikehold.  
**FORSIKTIG** - døde insekter kan utgjøre en brannfare. Fjern jevnlig døde insekter fra enheten.

**ADVARSEL** - det kan oppstå hud- eller øyeskade av å se direkte på lyset fra denne enheten.

**FORSIKTIG** - Det er fare for elektrisk støt hvis du treffer lampen med en vannstråle når den er slått på.

**FORSIKTIG** - ikke stikk fremmedlegemer, metallgjenstander eller fingre inn i enheten.

**FORSIKTIG** - ikke tukle eller modifier enheten.  
**FORSIKTIG** - ikke rengjør enheten mens den er slått på.

**FORSIKTIG** - la enheten stå i minst 45 minutter før rengjøring for å gjøre den spenningsfri.

**FORSIKTIG** - ikke rengjør eller spray enheten med vann, rengjøringspray eller annen væske.

**FORSIKTIG** - ikke senk enheten i vann eller annen væske.  
**FORSIKTIG** - hold utenfor rekkevidde av brennbare gjenstander som papir eller klær.

**FORSIKTIG** - ikke bruk brennbare væsker i nærheten av enheten.

**BRUK**

**Campinglys:** Trykk gjenntatte ganger på AV/PÅ-knappen for å veksle mellom forskjellige lysstyrker 20 % - 50 % - 100 % inntil lampen slår seg av igjen.

**Insektlys:** Trykk på insekt-knappen for å slå insektslampen AV eller PÅ.

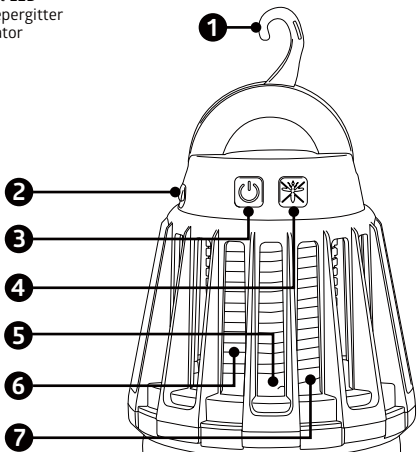
**Ladeindikatoren:** lyser RØDT under lading. Ladeindikatoren lyser GRØNT ved fulladet batteri.

**TEKNISKE DATA**

Campinglys:  
Maks. lysstyrke (100 % effekt) ≥ 180 lm  
Maks. lysstyrke (50 % effekt) ≥ 90 lm  
Maks. lysstyrke (20 % effekt) ≥ 30 lm  
Driftstid med fullt oppladet batteri (100 % effekt) ≥ 4 timer  
Driftstid med fullt oppladet batteri (50 % effekt) ≥ 8 timer  
Driftstid med fullt oppladet batteri (20 % effekt) ≥ 20 timer

Insektlys:  
Ultrafiolett (UV) LED: 4 x 0,06 W  
Ultrafiolett (UV) bølgelengde: 300 - 600 nm  
Driftstid med fullt oppladet batteri (100 % effekt) ≥ 30 timer  
Gittermotstand: ≥ 500 V  
Effekt: 5 W

1. Festekrok
2. Micro USB-ladeport
3. Campinglysbryter
4. Insektlysbryter
5. Ultrafiolett LED
6. Insektsdrepergitter
7. Ladeindikator



Spesifikasjoner for det innebygde batteriet: 3,7 V, 2000 mAh li-polymerbatteri.  
Inngangsspennning/ -strøm: 5 V / 1 A.  
Ladeinngang: Micro USB-port for å koble til AC-adapter, PC e.l.  
Ladetid via USB-kabelen: ca. 3 timer.

LED-pære: 1 W, 2835 SMD, 6000 - 6500 K.  
Ultrafiolett LED: 0,06 W, Ø5 mm.

Dette produktet skal ikke kastes sammen med annet husholdningsavfall.



**FI KÄYTTÖOHJEET**

Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä niitä myöhempiä tarvetta varten.



**VARO!**  
**SÄHKÖISKURISKI.** Älä yritä koskettaa sähköistä tapporitiliää.

**TURVALLISUUSOHJEET**

**VAROITUS** - Korkea jännite. Pitää poissa lasten ulottuvilta.  
**VAROITUS** - Korkea jännite. Sammuta laite ennen huolto.  
**VAROITUS** - Kerääntyneet hyönteiset voivat aiheuttaa tulipaloriskin. Poista kuolleet hyönteiset laitteesta usein.

**VAROITUS** - Iho- tai silmävauriot voivat aiheuttaa katsoamalla suoraan tämän laitteeseen tuottamaa valoa.

**VAROITUS** - Sähköiskun vaara on mahdollinen, jos puutarhaleikkurin vesi osuu laitteeseen sen ollessa käytössä.

**VAROITUS** - Älä työnnä vieraita esineitä, metalliesineitä tai sormia laitteen sisään.

**VAROITUS** - Älä muuta laitetta tai muokkaa sitä.  
**VAROITUS** - Älä puhdistaa laitetta, kun siihen on kytketty virta.

**VAROITUS** - Anna yksikön levätä vähintään 45 minuuttia ennen puhdistusta, jotta lataus ehtii haihtua sähköritiliästä.

**VAROITUS** - Älä puhdistaa tai suihkuta laitetta vedellä, puhdistusaineella tai muulla nesteellä.

**VAROITUS** - Älä upota laitetta veteen tai mihin tahansa nesteeseen.  
**VAROITUS** - Älä päästä kosketuksiin tulenarkojen esineiden, kuten paperin tai vaatteiden kanssa.

**VAROITUS** - Älä käytä palavia nesteitä laitteen läheisyydessä.

**KÄYTTÖ**

**Retkeilylamppu:** Paina ON / OFF-painiketta toistuvasti siirtyäksesi eri kirkkaustasoihin 20 % - 50 % - 100 % kunnes lamppu sammuu uudelleen.

**Hyönteislamppu:** Paina -hyönteisnäppäintä, kun haluat kytkeä hyönteislampun päälle tai pois päältä.

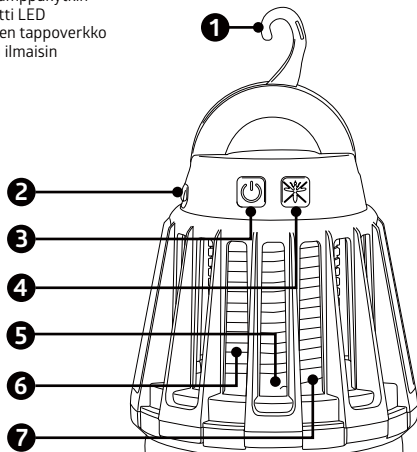
**Latauksen ilmaisin:** muuttuu PUNAISEKSI latauksen aikana. Latauksen ilmaisin muuttuu VIHREAKSI täydellä latauksella.

**TEKNISET TIEDOT**

Retkeilylamppu:  
Suurin valovirta (100 % valaistus) ≥ 180 lm  
Suurin valovirta (50 % valaistus) ≥ 90 lm  
Suurin valovirta (20 % valaistus) ≥ 30 lm  
Käyttöaika täyden latauksen jälkeen (100 % valaistus) ≥ 4 tuntia  
Käyttöaika täyden latauksen jälkeen (50 % valaistus) ≥ 8 tuntia  
Käyttöaika täyden latauksen jälkeen (20 % valaistus) ≥ 20 tuntia

Hyönteislamppu:  
Ultrafioletti (UV) LED: 4 x 0,06 W  
Ultrafioletti (UV) aallonpituus: 300 - 600 nm  
Käyttöaika täyden latauksen jälkeen (100% valaistus) ≥ 30 tuntia  
Verkköjännite: ≥ 500 V  
Teho: 5 W

1. Riippukoukku
2. Mikro-USB-lataustulo
3. Retkeilylamppukytin
4. Hyönteislamppukytin
5. Ultrafiolett LED
6. Hyönteisten tappoverkko
7. Latauksen ilmaisin



Sisäänrakennetun akun tiedot: 3,7 V, 2000 mAh Li-polymeriakku.  
Tulojännite / virta: 5 V / 1 A.  
Syöttölataus: Mikro-USB-kaapeli verkkolaitteeseen, tietokoneeseen jne.  
Täysi latausaika USB-kabelilla: Noin 3 tuntia.

LED-valo: 1 W, 2835 SMD, 6000 - 6500 K.  
Ultrafiolett LED: 0,06 W, Ø5 mm.

Tätä tuotetta ei saa hävittää muun talousjätteen mukana.



**GB OPERATING INSTRUCTIONS**

Read the operating instructions carefully before using the appliance for the first time and preserve for later reference.



**CAUTION!**  
**ELECTRIC SHOCK RISK** Do not attempt to touch the electric zapping grid.

**SAFETY INSTRUCTIONS**

**CAUTION** - High voltage. Keep out of reach of children.  
**CAUTION** - High voltage. Power off unit before servicing.  
**CAUTION** - Collected insects may be a fire hazard. Clean dead insects from the unit frequently.

**CAUTION** - Skin or eye damage may result from directly viewing the light produced by this device.

**CAUTION** - Electrical shock hazard may exist if water from a garden hose is directed at the unit while in operation.

**CAUTION** - Do not stick foreign objects, metal objects or fingers into the unit.

**CAUTION** - Do not tamper with or modify the unit.  
**CAUTION** - Do not clean unit while it is powered on.

**CAUTION** - Before cleaning, allow unit to sit for at least 45 minutes to release charge from electric grid.

**CAUTION** - Do not clean or spray the unit with water, cleaning spray, or any other fluid.

**CAUTION** - Do not submerge unit in water or any liquid.  
**CAUTION** - Keep out of contact with flammable items such as paper or clothing.

**CAUTION** - Do not use flammable liquids around the unit.

**USAGE**

**Camping Light:** Press ON/OFF button repeatedly to shift through different brightness levels 20% - 50% - 100% until the lamp switches off again.

**Insect light:** Press the Insect button to turn the insect light ON or OFF.

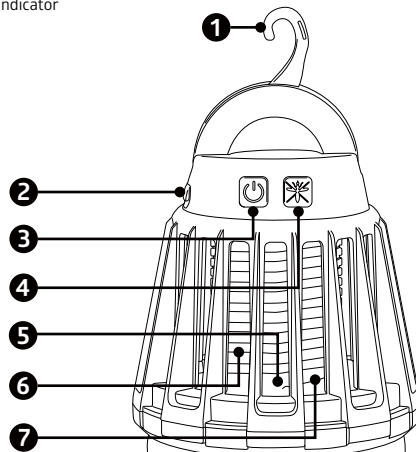
**Charging indicator:** The charging indicator will turn RED while charging. The charging indicator will turn GREEN at full charged.

**TECHNICAL DATA**

Camping light:  
The max. luminous flux (100% lighting) ≥ 180 lm  
The max. luminous flux (50% lighting) ≥ 90 lm  
The max. luminous flux (20% lighting) ≥ 30 lm  
Working time after fully charge (100% lighting) ≥ 4 hours  
Working time after fully charge (50% lighting) ≥ 8 hours  
Working time after fully charge (20% lighting) ≥ 20 hours

Insect light:  
Ultrafiolet (UV) LED: 4 x 0,06 W  
Ultrafiolet (UV) Wave length: 300 - 600 nm  
Working time after fully charge (100% lighting) ≥ 30 Stunden  
Grid voltage: ≥ 500 V  
Power: 5 W

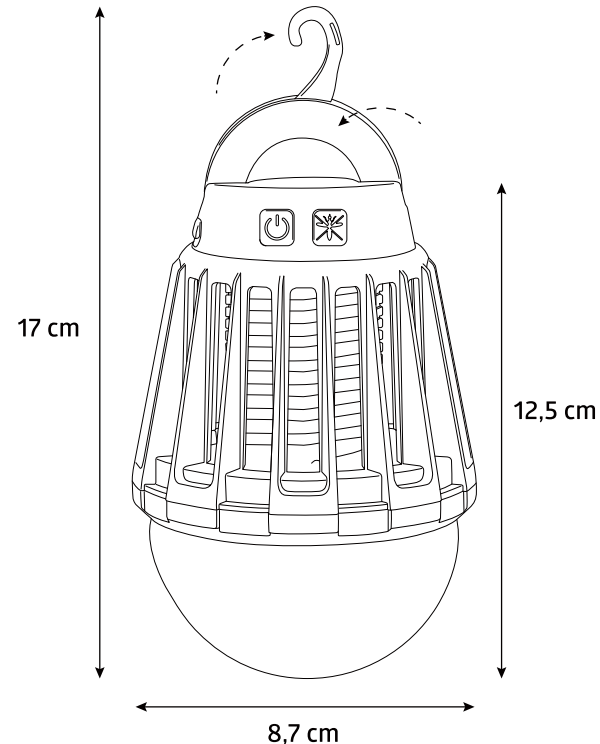
1. Hanging hook
2. Micro USB charging input
3. Camping light switch
4. Insect light switch
5. Ultrafiolet LED
6. Insect killer net
7. Charging indicator



Specification of built-in battery: 3,7 V, 2000 mAh Li-Polymer battery.  
Input voltage / current: 5 V / 1 A.  
Input charge: Micro USB cable to connect to AC adaptor, Pc, etc.  
Fully charge time via USB input cable: Approx. 3 hours.

LED lamp: 1 W, 2835 SMD, 6000 - 6500 K.  
Ultrafiolet LED: 0,06 W, Ø5 mm.

This product should not be disposed with other household waste.



## NL GEBRUIKSAANWIJZING

Lees voordat u dit product gaat gebruiken eerst de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar voor later gebruik.

**WAARSCHUWING!**  
**GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!** Raak het raster NIET aan.

### VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

VOORZICHTIG - Hoogspanning. Buiten het bereik van kinderen houden.  
VOORZICHTIG - Hoogspanning. Schakel het apparaat uit alvorens onderhoud te plegen.  
VOORZICHTIG - Opeenhopng van insecten kan leiden tot brandgevaar. Verwijder regelmatig dode insecten van het raster.  
WAARSCHUWING - Kans op huid- of oogschade als gevolg van direct in het licht kijken dat door dit apparaat wordt geproduceerd.  
VOORZICHTIG - Er bestaat gevaar voor elektrische schokken als u de lamp met een waterstraal raakt terwijl deze aanstaat.  
WAARSCHUWING - Steek geen vreemde voorwerpen, metalen objecten of vingers in het apparaat.  
WAARSCHUWING - Breng geen wijzigingen aan het apparaat aan.  
WAARSCHUWING - Maak het apparaat niet schoon tijdens dat deze aanstaat.  
WAARSCHUWING - Laat het apparaat minimaal 45 minuten uitstaan alvorens het raster te reinigen.  
WAARSCHUWING - Reinig of besproei het apparaat niet met water, reinigingsmiddel of een andere vloeistof.  
WAARSCHUWING - Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.  
WAARSCHUWING - Buiten het bereik van ontvlambare voorwerpen houden, zoals papier en kleding.  
WAARSCHUWING - Gebruik geen brandbare vloeistoffen nabij het apparaat.

### GEBRUIK

**Campinglamp:** Druk herhaaldelijk op de AAN/UIT-knop om tussen de verschillende helderheidsniveaus (20 % - 50 % - 100 %) te schakelen, totdat het lampje weer uitgaat.

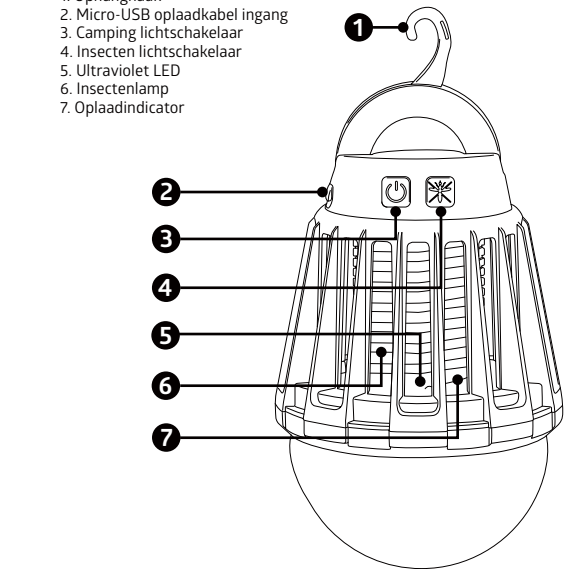
**Insectenlamp:** Druk op de knop met het insect om de insectenlamp in of uit te schakelen.

**Oplaadindicator:** de oplaadindicator licht ROOD op wanneer de kabel wordt verbonden. De laadindicator licht GROEN op nadat deze volledig is opgeladen.

### TECHNISCHE GEGEVENS

Campinglamp:	
Die max. lichtsterkte (100% verlichting)	≥ 180 lm
De max. lichtsterkte (50% verlichting)	≥ 90 lm
De max. lichtsterkte (20% verlichting)	≥ 30 lm
Duur na volledig opladen (100% verlichting)	≥ 4 uur
Duur na volledig opladen (50% verlichting)	≥ 8 uur
Duur na volledig opladen (20% verlichting)	≥ 20 uur
Insectenlamp:	
Ultraviolet (UV) LED	4 x 0,06 W
Ultraviolet (UV) golf lengte	300 - 600 nm
Duur na volledige lading (100% verlichting)	≥ 30 uur
Netspanning	≥ 500 V
Vermogen	5 W

- Ophanghaak
- Micro-USB oplaadkabel ingang
- Camping lichtschakelaar
- Insectenlichtschakelaar
- Ultraviolet LED
- Insectenlamp
- Oplaadindicator



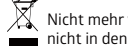
Specificatie van de ingebouwde batterij: 3,7 V, 2000 mAh Li-Polymer-batterij.  
Ingangsspanning / stroomsterkte: 5 V / 1 A.  
Invoer: Micro-USB-kabel voor verbinding met voeding, pc, enz.  
Duur tot volledig opladen middels de USB-kabel: ca. 3 uur.

LED lamp: 1 W, 2835 SMD, 6000 - 6500 K.  
Ultraviolet LED: 0,06 W, Ø5 mm.

Afgedankte apparaten horen niet in het huisvuil.

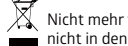


Nicht mehr verwendete Geräte gehören nicht in den Haus-/ Restmüll!



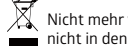
Spezifikation der eingebauten Batterie: 3,7 V, 2000 mAh Li-Polymer Batterie.  
Eingangsspannung / Strom: 5 V / 1 A.  
Eingangsggebühr: Micro-USB-Kabel verbinden mit Netzteil, PC, etc.  
Laden Sie die Lampe über das USB-Kabel vollst. auf: Ca. 3 Stunden.

Lampe LED: 1 W, 2835 SMD, 6000 - 6500 K.  
Ultraviolette LED: 0,06 W, Ø5 mm.



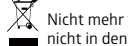
Spezifikation der eingebauten Batterie: 3,7 V, 2000 mAh Li-Polymer Batterie.  
Eingangsspannung / Strom: 5 V / 1 A.  
Eingangsggebühr: Micro-USB-Kabel verbinden mit Netzteil, PC, etc.  
Laden Sie die Lampe über das USB-Kabel vollst. auf: Ca. 3 Stunden.

Lampe LED: 1 W, 2835 SMD, 6000 - 6500 K.  
Ultraviolette LED: 0,06 W, Ø5 mm.



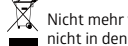
Spezifikation der eingebauten Batterie: 3,7 V, 2000 mAh Li-Polymer Batterie.  
Eingangsspannung / Strom: 5 V / 1 A.  
Eingangsggebühr: Micro-USB-Kabel verbinden mit Netzteil, PC, etc.  
Laden Sie die Lampe über das USB-Kabel vollst. auf: Ca. 3 Stunden.

Lampe LED: 1 W, 2835 SMD, 6000 - 6500 K.  
Ultraviolette LED: 0,06 W, Ø5 mm.



Spezifikation der eingebauten Batterie: 3,7 V, 2000 mAh Li-Polymer Batterie.  
Eingangsspannung / Strom: 5 V / 1 A.  
Eingangsggebühr: Micro-USB-Kabel verbinden mit Netzteil, PC, etc.  
Laden Sie die Lampe über das USB-Kabel vollst. auf: Ca. 3 Stunden.

Lampe LED: 1 W, 2835 SMD, 6000 - 6500 K.  
Ultraviolette LED: 0,06 W, Ø5 mm.



## FR INSTRUCTIONS D'OPERATION

Veillez bien lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.  
À conserver pour référence ultérieure.

**ATTENTION !**  
**RISQUE DE CHOCS ÉLECTRIQUES !** Ne touchez PAS à la grille.

### INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

ATTENTION - Haute tension. Tenir hors de portée des enfants.  
ATTENTION - Haute tension. Eteindre l'appareil avant de faire l'entretien.  
ATTENTION - L'accumulation d'insectes peut provoquer un risque d'incendie.  
Retirer régulièrement les insectes morts de la grille.  
ATTENTION - Risque de lésions cutanées ou oculaires en regardant directement la lumière générée par cet appareil.  
ATTENTION - Risque de chocs électriques si de l'eau provenant d'un tuyau d'arrosage est pulvérisée sur l'appareil alors qu'il est en marche.  
AVERTISSEMENT - N'insérez pas d'objets étrangers, d'objets métalliques ou vos doigts dans l'appareil.  
AVERTISSEMENT - N'apportez aucune modification à l'appareil.

AVERTISSEMENT - Ne nettoyez pas l'appareil lorsqu'il est en marche.  
AVERTISSEMENT - Laissez l'appareil éteint pendant au moins 45 minutes avant de nettoyer la grille.  
AVERTISSEMENT - Ne nettoyez pas et ne vaporisez pas l'appareil avec de l'eau, du détergent ou un autre liquide.  
AVERTISSEMENT - N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.  
AVERTISSEMENT - Gardez hors de portée des objets inflammables, tels que le papier et les vêtements.  
AVERTISSEMENT - N'utilisez pas de liquides inflammables à proximité de l'appareil.

### UTILISATION

**Lampe de camping:** Appuyez plusieurs fois sur le bouton ON / OFF pour passer d'un niveau de luminosité à l'autre 20% - 50% - 100% jusqu'à ce que la lampe s'éteigne à nouveau.

**Lampe à insectes:** Appuyez sur le bouton Insect pour allumer ou éteindre la lampe anti-insectes.

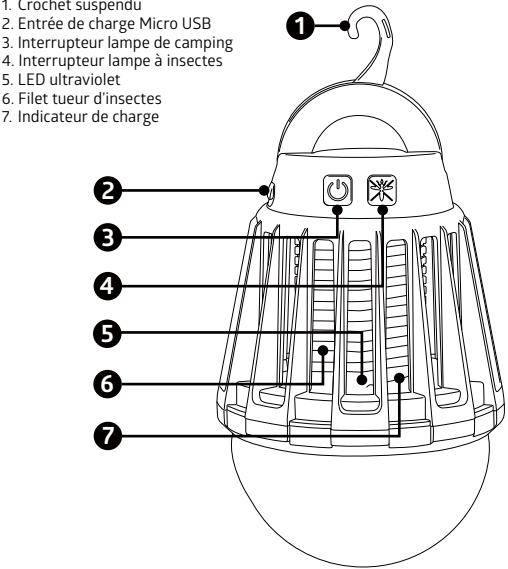
**L'indicateur de charge:** Le témoin de charge s'allume en ROUGE lorsque le câble est branché. L'indicateur de charge s'allume en VERT après une charge complète.

### DONNÉES TECHNIQUES

Lampe de camping:	
Flux lumineux max. (éclairage 100%)	≥ 180 lm
Flux lumineux max. (éclairage 50%)	≥ 90 lm
Flux lumineux max. (éclairage 20%)	≥ 30 lm
Durée de fonctionnement après charge complète (éclairage 100%)	≥ 4 heures
Durée de fonctionnement après charge complète (éclairage 50%)	≥ 8 heures
Durée de fonctionnement après charge complète (éclairage 20%)	≥ 20 heures

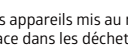
Lampe à insectes:	
LED ultraviolet (UV)	4 x 0,06 W
Longueur d'ondes ultraviolet (UV)	300 - 600 nm
Durée de fonctionnement après charge complète (éclairage 100%)	≥ 30 heures
Tension de grille	≥ 500 V
Puissance	5 W

- Crochet suspendu
- Entrée de charge Micro USB
- Interrupteur lampe de camping
- Interrupteur lampe à insectes
- LED ultraviolet
- Filet tueur d'insectes
- Indicateur de charge

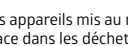


Spécifications de la batterie intégrée: 3,7 V, 2000 mAh Li-Polymer batterie.  
Tension d'entrée / courant: 5 V / 1 A.  
Entrée de charge: Câble Micro USB se connecter avec adaptateur secteur, PC, etc.  
Temps de charge complet via le câble d'entrée USB: Approx. 3 heures.

Lampe LED: 1 W, 2835 SMD, 6000 - 6500 K.  
LED ultraviolet: 0,06 W, Ø5 mm.

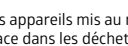


Les appareils mis au rebut n'ont pas leur place dans les déchets ménagers.

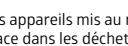


Spécifications de la batterie intégrée: 3,7 V, 2000 mAh Li-Polymer batterie.  
Tension d'entrée / courant: 5 V / 1 A.  
Entrée de charge: Câble Micro USB se connecter avec adaptateur secteur, PC, etc.  
Temps de charge complet via le câble d'entrée USB: Approx. 3 heures.

Lampe LED: 1 W, 2835 SMD, 6000 - 6500 K.  
LED ultraviolet: 0,06 W, Ø5 mm.



Les appareils mis au rebut n'ont pas leur place dans les déchets ménagers.



## IT ISTRUZIONI PER L'USO

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta e conservarle per riferimento futuro.

**AVVERTENZA!**  
**RISCHIO DI SHOCK ELETTRICI!** NON toccare la griglia elettrica.

### ISTRUZIONI DI SICUREZZA

ATTENZIONE - Alto voltaggio. Tenere fuori dalla portata dei bambini.  
ATTENZIONE - Alto voltaggio. Scollegare l'apparecchio prima di eseguire la manutenzione.  
ATTENZIONE - L'accumulo di insetti può costituire un rischio d'incendio. Rimuovete regolarmente gli insetti morti dalla griglia.  
AVVERTENZA - Guardare direttamente la luce emanata dall'apparecchio può provocare danni cutanei od oculari.  
ATTENZIONE - Rischio di shock elettrici in caso di spruzzi d'acqua da tubi d'irrigazione diretti sull'apparecchio quando è acceso.  
AVVERTENZA - Non infilare oggetti estranei, oggetti metallici o dita nell'apparecchio.  
AVVERTENZA - Non apportare modifiche all'apparecchio.  
AVVERTENZA - Non pulire l'apparecchio mentre è in funzione.  
AVVERTENZA - Prima di effettuare la pulizia della griglia, lasciare che la carica elettrica si disperda per almeno 45 minuti.  
AVVERTENZA - Non pulire né spruzzare l'apparecchio con acqua, detersivo spray o altri liquidi.  
AVVERTENZA - Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.  
AVVERTENZA - Tenere fuori dalla portata di oggetti infiammabili come carta e tessuti.  
AVVERTENZA - Non utilizzare liquidi infiammabili in prossimità dell'apparecchio.

### UTILIZZO

**Luce da campeggio:** premere il pulsante ON/OFF ripetutamente per cambiare i livelli di luminosità 20% - 50% - 100%, finché la lampada si spegne di nuovo.

**Lampada anti-insetti:** premere il pulsante Insetti per accendere (ON) o spegnere (OFF) la lampada anti-insetti.

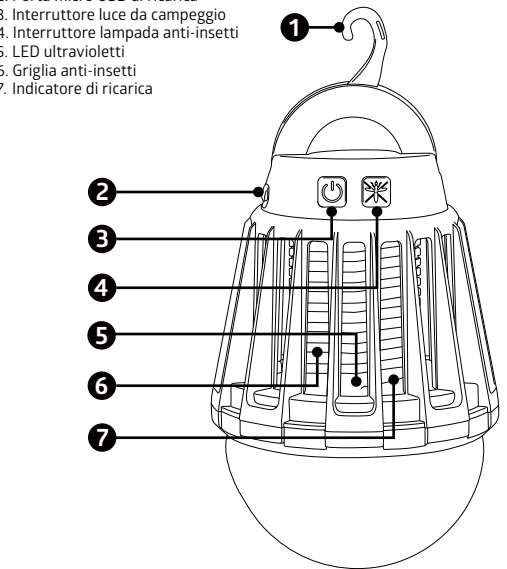
**L'indicatore di ricarica:** L'indicatore di ricarica diventerà ROSSO durante la ricarica. L'indicatore di ricarica diventerà VERDE a carica completa.

### DATI TECNICI

Luce da campeggio:	
Flusso luminoso massimo (luce 100%)	≥ 180 lm
Flusso luminoso massimo (luce 50%)	≥ 90 lm
Flusso luminoso massimo (luce 20%)	≥ 30 lm
Tempo operativo a carica completa (luce 100%)	≥ 4 ore
Tempo operativo a carica completa (luce 50%)	≥ 8 ore
Tempo operativo a carica completa (luce 20%)	≥ 20 ore

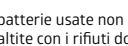
Lampada anti-insetti:	
LED ultravioletti (UV)	4 x 0,06 W
Lunghezza d'onda ultravioletti (UV)	300 - 600 nm
Tempo operativo a carica completa (luce 100%)	≥ 30 ore
Voltaggio griglia	≥ 500 V
Potenza	5 W

- Gancio di appensione
- Porta micro USB di ricarica
- Interruttore luce da campeggio
- Interruttore lampada anti-insetti
- LED ultravioletti
- Griglia anti-insetti
- Indicatore di ricarica

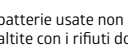


Specifiche batteria integrata: batteria ai polimeri di litio 3,7 V, 2000 mAh.  
Voltaggio / corrente d'ingresso: 5 V / 1 A.  
Ingresso ricarica: cavo micro USB da connettere all'adattatore CA, PC, ecc.  
Tempo di ricarica completa tramite cavo d'ingresso USB: circa 3 ore.

Lampada a LED: 1 W, 2835 SMD, 6000 - 6500 K.  
LED ultravioletti: 0,06 W, Ø5 mm.

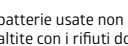


Le batterie usate non devono essere smaltite con i rifiuti domestici.

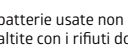


Specifiche batteria integrata: batteria ai polimeri di litio 3,7 V, 2000 mAh.  
Voltaggio / corrente d'ingresso: 5 V / 1 A.  
Ingresso ricarica: cavo micro USB da connettere all'adattatore CA, PC, ecc.  
Tempo di ricarica completa tramite cavo d'ingresso USB: circa 3 ore.

Lampada a LED: 1 W, 2835 SMD, 6000 - 6500 K.  
LED ultravioletti: 0,06 W, Ø5 mm.



Le batterie usate non devono essere smaltite con i rifiuti domestici.



## ES INSTRUCCIONES DE USO

Lea atentamente las instrucciones de uso antes de usar el producto por primera vez y consérvelas para su consulta futura.

**¡PRECAUCIÓN!**  
**RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA.** No intente tocar la rejilla eléctrica exterminadora.

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

PRECAUCIÓN - Alta tensión. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.  
PRECAUCIÓN - Alta tensión. Apague la unidad antes de realizar el mantenimiento.  
PRECAUCIÓN - Los insectos capturados pueden suponer un riesgo de incendio. Retire frecuentemente los insectos muertos de la unidad.  
ADVERTENCIA - Puede sufrir daños en la piel o los ojos si mira directamente a la luz generada por este dispositivo.  
PRECAUCIÓN - Puede existir riesgo de descarga eléctrica si se dirige agua a la unidad desde una manguera de jardín mientras está en funcionamiento.  
PRECAUCIÓN - No adhiera objetos extraños ni metálicos ni introduzca los dedos en la unidad.  
PRECAUCIÓN - No altere ni modifique la unidad.  
PRECAUCIÓN - No limpie la unidad mientras esté encendida.  
PRECAUCIÓN - Antes de la limpieza, deje que la unidad repose al menos 45 minutos para que se libere la carga de la rejilla eléctrica.  
PRECAUCIÓN - No limpie ni rocíe la unidad con agua, aerosol de limpieza ni ningún otro fluido.  
PRECAUCIÓN - No sumerja la unidad en agua ni ningún otro líquido.  
PRECAUCIÓN - Mantenga la unidad alejada de artículos inflamables, tales como papel o prendas de vestir.  
PRECAUCIÓN - No utilice líquidos inflamables cerca de la unidad.

### FORMA DE USO

**Lámpara de camping:** Pulse repetidamente el botón ON/OFF para cambiar entre los distintos niveles de luminosidad del 20 % - 50 % - 100 % hasta que la lámpara se apague de nuevo.

**Luz contra insectos:** Pulse el botón Insecto para encender o apagar la luz contra insectos.

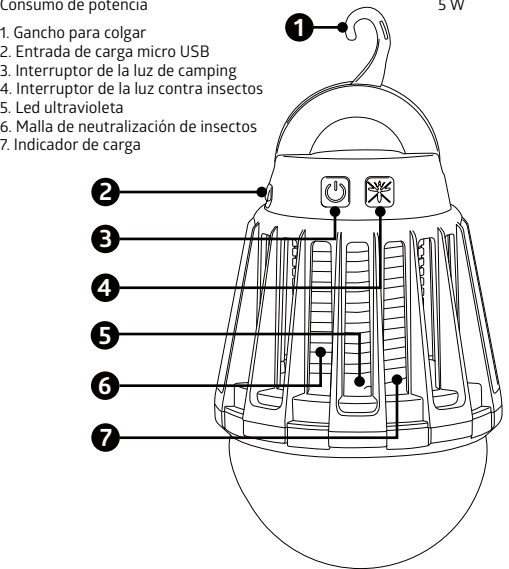
**Indicador:** El indicador de carga mostrará el color ROJO durante la carga. El indicador de carga mostrará el color VERDE una vez completada la carga.

### DATOS TÉCNICOS

Lampara de camping:	
Máximo flujo luminoso (iluminación al 100 %)	≥ 180 lm
Máximo flujo luminoso (iluminación al 50 %)	≥ 90 lm
Máximo flujo luminoso (iluminación al 20 %)	≥ 30 lm
Tiempo de funcionamiento a plena carga (iluminación al 100 %)	≥ 4 horas
Tiempo de funcionamiento a plena carga (iluminación al 50 %)	≥ 8 horas
Tiempo de funcionamiento a plena carga (iluminación al 20 %)	≥ 20 horas

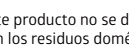
Luz contra insectos:	
Led ultravioleta (UV)	4 x 0,06 W
Longitud de onda ultravioleta (UV)	300 - 600 nm
Tiempo de funcionamiento a plena carga (iluminación al 100 %)	≥ 30 horas
Voltaje de red	≥ 500 V
Consumo de potencia	5 W

- Gancho para colgar
- Entrada de carga micro USB
- Interruptor de la luz de camping
- Interruptor de la luz contra insectos
- Led ultravioleta
- Malla de neutralización de insectos
- Indicador de carga

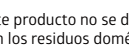


Especificaciones de la batería integrada:  
Batería de polímero de litio de 3,7 V, 2000 mAh.  
Tensión / corriente de entrada: 5 V / 1 A.  
Carga de entrada: Cable micro USB para conectar a un adaptador de CA, PC, etc.  
Tiempo de carga completa con cable de entrada USB: Aprox. 3 horas.

Lámpara led: 1 W, 2835 SMD, 6000 - 6500 K.  
Led ultravioleta: 0,06 W, Ø5 mm.

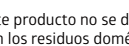


Este producto no se debe eliminar junto con los residuos domésticos comunes.

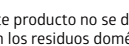


Especificaciones de la batería integrada:  
Batería de polímero de litio de 3,7 V, 2000 mAh.  
Tensión / corriente de entrada: 5 V / 1 A.  
Carga de entrada: Cable micro USB para conectar a un adaptador de CA, PC, etc.  
Tiempo de carga completa con cable de entrada USB: Aprox. 3 horas.

Lámpara led: 1 W, 2835 SMD, 6000 - 6500 K.  
Led ultravioleta: 0,06 W, Ø5 mm.



Este producto no se debe eliminar junto con los residuos domésticos comunes.



## PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Przed użyciem produktu należy dokładnie przeczytać instrukcję użytkowania i zachować ją na przyszłość.

**OSTRZEŻENIE!**  
**RYZYKO PORAŻENIA PRADEM ELEKTRYCZNYM!** Nie dotykać kratki.

### INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA - Wysokie napięcie. Trzymać poza zasięgiem dzieci.  
UWAGA - Wysokie napięcie. Wyłączyć urządzenie przed rozpoczęciem konserwacji.  
UWAGA - Nagromadzenie owadów może wywołać niebezpieczeństwo pożaru. Należy regularnie usuwać z kratki martwe owady.  
OSTRZEŻENIE - Bezpośrednie obserwowanie światła emitowanego przez urządzenie może skutkować uszkodzeniem skóry lub oczu.  
UWAGA - Ryzyko porażenia prądem elektrycznym w razie polania włączonego urządzenia wodą z węzła ogrodowego.  
UWAGA - Nie wkładać do urządzenia ciała obcych, przedmiotów metalowych ani palców.  
UWAGA - Nie modyfikować urządzenia.  
UWAGA - Nie czyścić urządzenia, gdy jest ono włączone.  
UWAGA - Przed rozpoczęciem czyszczenia kratki wyłączyć urządzenie i odczekać co najmniej 45 minut.  
UWAGA - Nie czyścić ani nie spryskiwać urządzenia wodą, środkiem czyszczącym ani innym płynem.  
UWAGA - Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach.  
UWAGA - Przechowywać z dala od łatwopalnych przedmiotów takich jak papier czy odzież.  
UWAGA - Nie używać płynów łatwopalnych w pobliżu urządzenia.

### SPOSÓB UŻYCIA

**Lampa кемпiнгowa:** Aby przełączać się między różnymi natężeniami jasności (20% - 50% - 100%) należy naciskać przycisk ON/OFF do momentu zgasnięcia diody.

**Lampa owadobójcza:** Aby włączyć lub wyłączyć lampę owadobójczą, należy nacisnąć przycisk z symbolem owada.

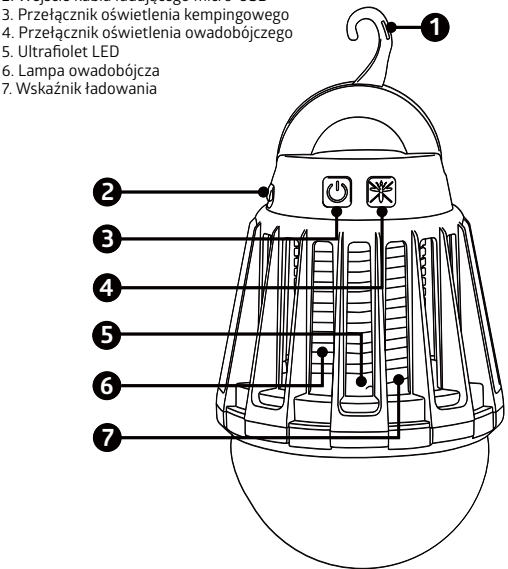
**Lampka wskaźnika ładowania:** świeci się na CZERWONO po podłączeniu kabla. Lampka wskaźnika ładowania świeci się na ZIELONO po pełnym naładowaniu.

### DANE TECHNICZNE

Lampa кемпiнгowa:	
Maksymalna moc światła (100% natężenia jasności)	≥ 180 lm
Maksymalna moc światła (50% natężenia jasności)	≥ 90 lm
Maksymalna moc światła (20% natężenia jasności)	≥ 30 lm
Czas świecenia po pełnym naładowaniu (100% oświetlenia)	≥ 4 h
Czas świecenia po pełnym naładowaniu (50% oświetlenia)	≥ 8 h
Czas świecenia po pełnym naładowaniu (20% oświetlenia)	≥ 20 h

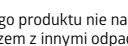
Lampa owadobójcza:	
Ultrafiolet (UV) LED	4 x 0,06 W
Ultrafiolet (UV) długość fali	300 - 600 nm
Czas świecenia po pełnym naładowaniu (100% oświetlenia)	≥ 30 h
Napięcie sieci	≥ 500 V
Moc	5 W

- Hak do zawieszania
- Wejście kabla ładującego micro-USB
- Przełącznik oświetlenia кемпiнгowego
- Przełącznik oświetlenia owadobójczego
- Ultrafiolet LED
- Lampa owadobójcza
- Wskaźnik ładowania

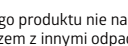


Specyfikacja wbudowanego akumulatora: Akumulator 3,7 V, 2000 mAh Li-Poly.  
Napięcie wejściowe/natężenie prądu: 5 V / 1 A.  
Wejście: Kabel micro-USB do podłączenia do zasilania, komputera itd.  
Czas pełnego ładowania przy pomocy kabla USB: Ok. 3 godziny.

Lampa LED: 1 W, 2835 SMD, 6000 - 6500 K.  
Ultrafiolet LED: 0,06 W, Ø5 mm.

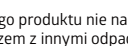


Tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi.



Specyfikacja wbudowanego akumulatora: Akumulator 3,7 V, 2000 mAh Li-Poly.  
Napięcie wejściowe/natężenie prądu: 5 V / 1 A.  
Wejście: Kabel micro-USB do podłączenia do zasilania, komputera itd.  
Czas pełnego ładowania przy pomocy kabla USB: Ok. 3 godziny.

Lampa LED: 1 W, 2835 SMD, 6000 - 6500 K.  
Ultrafiolet LED: 0,06 W, Ø5 mm.



Tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi.

